

- เมื่อการพ่นไอน้ำสิ้นสุดแล้ว, เมื่อคุณเติมน้ำลงในแทงค์น้ำหรือพ่นน้ำออก, เมื่อคุณทำความสะอาดเครื่องและสาย และเมื่อต้องเปลี่ยนหรือพ่นไอน้ำไวมั้ในช่วงเวลาสั้นๆ ให้ถอดปลั๊กไฟออกจากเต้ารับบนผนัง
- เก็บเครื่องและสายไฟให้พบนเมื่อเด็ก
- เด็กเล็กควรได้รับการดูแลเพื่อป้องกันไม่ให้เด็กนำเครื่องนี้ไปเล่น ห้ามไม่ให้เด็กทำความสะอาดและดูแลรักษาเครื่องโดยปราศจากการควบคุมดูแล
- เสียบปลั๊กไฟเข้ากับเต้ารับที่ต่อสายดินไว้เรียบร้อยแล้วเท่านั้น
- ห้ามใช้เครื่องมือนี้ในแห่งค้หมด
- ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับการออกแบบและทดสอบกับน้ำมันหอมระเหย ห้ามผสมน้ำหอมหรือน้ำยาปรับผ้านุ่มกับน้ำมันหอมระเหยหรือสารอื่นๆ เนื่องจากอาจทำให้ไม่ ได้ผลลัพธ์ที่ดีที่สุดและอาจทำให้เกิดผลข้างเคียง เช่น อาการแพ้
- หากคุณเป็นโรคหอบหืดหรือโรคอื่นๆ เกี่ยวกับปอดที่เป็นมาก่อนหน้านี้ โปรดหลีกเลี่ยงการใช้น้ำมันหอมระเหยในเครื่องพ่นไอน้ำเนื่องจากอาจทำให้หายใจลำบาก
- หากคุณแพ้ น้ำมันหอมระเหย ห้ามใช้น้ำมันหอมระเหยในเครื่องพ่นไอน้ำ หากคุณไม่แน่ใจ โปรดทำการทดสอบกับผิวหนังก่อนใช้งาน หากน้ำมันหอมระเหยเพียงเล็กน้อยประมาณหนึ่งหยดหรือน้อยกว่านั้น ที่ผิวหนังด้านในของแขนคุณ ห้ามใช้ หากเกิดรอยแดงหรืออาการระคายเคือง เก้บไ้หรือห่างจากดวงตาและเยื่อเมือกในของจมูกหรือปาก หากเกิดรอยแดง มีอาการเสแสร้ง คัน หรือระคายเคือง ให้หยุดใช้ผลิตภัณฑ์ทันที หากเกิดอาการระคายเคือง ให้ล้างทำความสะอาดบริเวณที่มีอาการด้วยสบู่และน้ำ เนื่องจากอาจทำให้เกิดอาการระคายเคืองที่ผิวหนังได้

ข้อควรระวัง

- หมั่นตรวจสอบสายไฟให้อยู่ในสภาพปกติ เพื่อหลีกเลี่ยงการช้ขาด
- ให้ระวังโรคความร้อน และน้ำร้อนที่ออกมาจากเครื่องพ่นไอน้ำขณะใช้ ไอและน้ำร้อนทำให้เกิดแผลพุพองได้
- หัวพ่นของเครื่องพ่นไอน้ำมีความร้อนสูงและอาจทำให้เกิดแผลพุพองได้หากสัมผัส
- เครื่องใช้ ไฟฟ้านี้เหมาะสำหรับรับการใช้งานในครัวเรือนเท่านั้น
- อย่าลาก หรือดึงเครื่องบนพื้น
- อย่าวางฐานเครื่องพ่นไอน้ำบนโต๊ะ หรือเก้าอี้เตี้ยวางฐานเครื่องพ่นไอน้ำไว้ที่พื้นในระหว่างการใช้งาน
- หากท่อยางเป็นรูปตัว U ไอน้ำจะกักเก็บอยู่ในท่อยาง เป็นสาเหตุทำให้เกิดไอน้ำผิดปกติ หรือมีหยดน้ำออกมาจากหัวพ่นไอน้ำ
- อย่าให้สายไฟสัมผัสกับไอร้อนขณะเครื่องกำลังทำงาน
- ไอน้ำอาจทำให้กำบังหรือประตูเกิดความเสียหายหรือทำให้สีซีดจาง

คลื่นแม่เหล็ก ไฟฟ้า (EMF)

ผลิตภัณฑ์ของ Philips นี้เป็นไปตามมาตรฐานและกฎข้อบังคับด้านคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้าที่มีทุกประการ

สิ่งแวดล้อม

- ห้ามทิ้งเครื่องร่วมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป เมื่อเครื่องหมดอายุการใช้งานแล้ว ควรทิ้งลงในถังขยะสำหรับน้ำกัลบไปใช้ใหม่ได้ (รีไซเคิล) เพื่อช่วยรักษาสภาวะสิ่งแวดล้อมที่ดี



การรับประกันและสนับสนุน

หากคุณต้องการข้อมูลเพิ่มเติมหรือความช่วยเหลือ โปรดเข้าชมเว็บไซต์ www.philips.com/support หรืออ่านข้อมูลจากเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก

BAHASA MELAYU

Pengenalan

Tahniah atas pembelian anda dan selamat menggunakan Philips! Untuk mendapat manfaat sepenuhnya daripada sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftarkan produk anda di **www.philips.com/welcome**.

Penting

Baca maklumat penting ini dengan teliti sebelum anda menggunakan perkakas dan simpan ia untuk rujukan masa depan.

- Bahaya**
- Jangan sekali-kali merendam perkakas di dalam air atau sebarang cecair lain, ataupun membilasnya di bawah paip.
- Amaran**
- Pastikan bahawa voltan yang dinyatakan pada perkakas sepadan dengan voltan sesalur tempatan anda.
- Jangan gunakan perkakas jika plag, kord sesalur kuasa atau perkakas itu sendiri menunjukkan kerosakan yang nyata, atau jika perkakas telah terjatuh atau bocor.
- Jangan sambungkan perkakas terus ke bekalan semasa.
- Sentiasa kembalikan perkakas ke pusat servis yang disahkan oleh Philips untuk mendapatkan pemeriksaan atau pembaikan. Jangan cuba baiki perkakas itu sendiri, jika tidak jaminannya menjadi tidak sah.
- Jika kord sesalur rosak ia mesti diganti oleh Philips, pusat servis yang dibenarkan oleh Philips atau pihak yang mempunyai kelayakan seumpamanya bagi mengelakkan bahaya.

- Jangan biarkan perkakas tanpa dijaga apabila ia bersambung dengan sesalur kuasa.
- Perkakas ini boleh digunakan oleh kanak-kanak berumur 8 tahun dan ke atas dan orang yang kurang keupayaan fizikal, deria atau mental, atau kekurangan pengalaman dan pengetahuan jika mereka diberi pengawasan dan arahan berkaitan penggunaan perkakas secara selamat dan memahami bahaya yang mungkin berlaku.
- Apabila anda selesai mengukus, mengisi atau mengosongkan tangki air, membersihkan dan membilas perkakas serta meninggalkan perkakas walau untuk sebentar, tanggalkan plag sesalur kuasa dari soket dinding.
- Jauhkan perkakas dan kord sesalur kuasanya dari capaian kanak-kanak. Kanak-kanak hendaklah diawasi untuk memastikan bahawa mereka tidak bermain dengan perkakas ini. Pembersihan dan penyenggaraan tidak sepatutnya dilakukan oleh kanak-kanak tanpa pengawasan.
- Sambungkan perkakas hanya kepada soket dinding yang dibumikan.
- Jangan gunakan perkakas apabila tangki air kosong.
- Produk ini telah direka dan diuji dengan minyak pati. Jangan campurkan air dengan minyak wangi, pelembut dengan minyak pati atau bahan lain kerana ini mungkin tidak akan mendapatkan hasil terbaik dan boleh menyebabkan kesan sampingan seperti tindak balas alergi.
- Jika anda menghidap asma atau sebarang penyakit paru-paru prawujud yang lain, elakkan daripada menggunakan minyak berbau di dalam penstim kerana ini boleh menyebabkan ketidakselesaan untuk bernafas.
- Jika anda mempunyai alergi terhadap minyak berbau, jangan gunakan minyak berbau di dalam penstim. Jika anda tidak pasti, sila lakukan ujian kulit sebelum menggunakannya. Sapukan sejumlah kecil, kira-kira satu titisan atau kurang, pada kulit lengan bahagian dalam anda. Jangan gunakan jika kemerahan atau kerengsaan berlaku. Jauhkan daripada mata atau membran mukus. Jika kemerahan, lecur, gatal-gatal atau kerengsaan berlaku, segera berhenti menggunakan produk. Jika kerengsaan berlaku, basuh menggunakan sabun dan air untuk membersihkan kawasan yang terkena kerana ini boleh menyebabkan kerengsaan pada kulit.

Awas

- Periksa kord sesalur kuasa secara tetap untuk mencari apa-apa kerosakan.
- Hati-hati terhadap stim panas dan air panas yang keluar dari penstim sewaktu digunakan. Stim dan air panas boleh menyebabkan kelecuran.
- Muncung kepala penstim boleh menjadi amat panas dan mungkin menyebabkan kelecuran jika tersentuh.
- Perkakas ini dimaksudkan untuk penggunaan rumah tangga sahaja.
- Jangan sekali-kali seret atau tarik perkakas atas lantai.
- Jangan letakkan tapak penstim di atas meja atau kerusi tetapi lebih baik meletakkan tapak penstim di atas lantai semasa digunakan.
- Jika hos membentuk bentuk-U, stim akan memeluwap dalam hos. Ini akan menyebabkan stim atau titisan air yang tidak sekata keluar dari kepala penstim.
- Jangan biarkan kord sesalur kuasa bersentuhan dengan stim panas apabila perkakas sedang beroperasi.
- Stim mungkin merosakkan atau menyebabkan perubahan warna pada kemasan dinding atau pintu tertentu.

Medan elektromagnet (EMF)

Perkakas Philips mematuhi semua piawaian dan peraturan berkaitan dengan pendedahan kepada medan elektromagnet.

Alam sekitar

- Jangan buang perkakas ini dengan sampah rumah biasa di akhir hayatnya, sebaliknya bawanya ke pusat pungutan rasmi untuk dikitar semula. Dengan melakukan ini, anda membantu memelihara alam sekitar.

Jaminan dan sokongan

Jika anda perlukan maklumat atau sokongan, sila lawati www.philips.com/support atau baca risalah jaminan sedunia yang berasingan.

INDONESIA

Pendahuluan

Selamat atas pembelian Anda dan selamat datang di Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di **www.philips.com/welcome**.

Penting

Baca informasi penting ini dengan saksama sebelum menggunakan alat dan simpanlah untuk referensi nanti.

Bahaya

- Jangan sekali-kali merendam alat di dalam air atau cairan apapun, jangan pula membilasnya di bawah keran.

Peringatan

- Periksalah apakah voltase pada alat sesuai dengan voltase listrik di rumah Anda, sebelum menghubungkan alat.

- Jangan menggunakan alat jika steker, kabel listrik atau alat itu sendiri menunjukkan kerusakan, atau jika alat pernah terjatuh atau bocor.
- Jangan menyambungkan alat langsung ke sumber arus listrik.
- Bawalah selalu alat ke pusat servis resmi Philips untuk diperiksa atau diperbaiki. Jangan berupaya memperbaiki sendiri alat, karena hal ini dapat membatalkan garansi.
- Jika kabel listrik rusak, maka harus diganti oleh Philips, pusat layanan resmi Philips atau orang yang mempunyai keahlian sejenis agar terhindar dari bahaya.
- Jangan sekali-kali meninggalkan alat tanpa pengawasan saat masih tersambung ke arus listrik.
- Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak usia 8 tahun ke atas dan mereka yang berketerbatasan fisik, berketerbatasan indera atau kecakapan mental, atau mereka yang kurang pengalaman dan pengetahuan, bila mereka diberi pengawasan atau petunjuk mengenai cara penggunaan alat yang aman dan mengerti bahayanya.
- Bila Anda sudah selesai menguapi, saat mengisi atau mengosongkan tangki air, saat membersihkan atau membilas alat dan juga saat Anda meninggalkan alat meskipun hanya sebentar, cabut steker listrik dari stopkontak dinding. Jauhkan alat dan kabel listriknya dari jangkauan anak-anak.
- Anak kecil harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan alat ini. Pembersihan dan perawatan tidak boleh dilakukan oleh anak-anak tanpa pengawasan.
- Alat hanya boleh dihubungkan ke stopkontak dinding yang telah dibumikan.
- Jangan gunakan alat bila tangki air sedang kosong.
- Produk ini sudah dirancang dan diuji dengan minyak esensial. Jangan mencampurkan air parfum, pelembut dengan minyak esensial atau zat lainnya karena tidak akan memberikan hasil yang maksimal dan dapat menyebabkan efek samping seperti reaksi alergi.
- Apabila Anda memiliki asma atau penyakit paru-paru bawaan lainnya, hindari penggunaan minyak aroma dengan alat uap karena dapat menyebabkan ketidaknyamanan pada pemapasan.
- Apabila Anda alergi minyak aroma, jangan gunakan minyak aroma dengan alat uap. Jika tidak yakin, lakukan pengujian pada kulit sebelum menggunakannya. Oleskan sedikit, sekitar satu tetes atau kurang, pada kulit lengan bagian dalam Anda. Jangan gunakan jika muncul kemerahan atau iritasi. Jauhkan dari mata dan membran mukosa. Jika terjadi kemerahan, rasa terbakar, gatal-gatal atau iritasi, segera hentikan penggunaan produk. Jika muncul gejala iritasi, basuh area yang terkena dengan sabun dan air karena dapat menyebabkan iritasi kulit.

Perhatian

- Cek kabel listriknya secara teratur kalau-kalau ada kerusakan.
- Vaspadalah terhadap uap panas dan air panas yang keluar dari penyembur uap saat menggunakannya. Uap dan air panas dapat menyebabkan luka bakar.
- Nozel pada kepala penyembur uap dapat menjadi sangat panas dan menyebabkan luka bakar jika tersentuh.
- Alat ini hanya untuk keperluan rumah tangga.
- Jangan menyeret atau menarik alat di lantai.
- Jangan meletakkan alat penyembur uap di atas meja atau kursi tetapi letakkan alas penyembur uap di lantai selama durasi pemakaian.
- Jika selang membentuk huruf U, uap akan mengembun di dalam selang. Hal ini menyebabkan uap yang tidak beraturan atau tetesan air keluar dari kepala penyembur uap.
- Jangan biarkan kabel listrik bersentuhan dengan uap panas bila alat sedang digunakan.
- Uap bisa merusak atau menyebabkan perubahan warna pada lis dinding atau pintu tertentu.

Medan elektromagnet (EMF)

Alat Philips ini mematuhi semua standar dan peraturan yang berlaku terkait paparan terhadap medan elektromagnet.

Lingkungan

- Jangan membuang alat bersama limbah rumah tangga biasa jika sudah tidak bisa digunakan lagi, tetapi serahkan ke tempat pengumpulan resmi untuk didaur ulang. Dengan melakukan hal ini, Anda ikut membantu melestarikan lingkungan.

Garansi dan dukungan

Jika Anda membutuhkan informasi atau dukungan, harap kunjungi www.philips.com/support atau bacalah pamflet garansi internasional.

TIẾNG VIỆT

Giới thiệu

Chúc mừng bạn đã mua hàng và chào mừng bạn đến với Philips! Để được hưởng lợi ích đầy đủ từ hỗ trợ do Philips cung cấp, hãy đăng ký sản phẩm tại **www.philips.com/welcome**.

Quan trọng
Hãy đọc kỹ thông tin quan trọng này trước khi bạn sử dụng thiết bị và hãy cất giữ nó để tiện tham khảo sau này.

Nguy hiểm

- Không nhúng thiết bị vào nước hay bắt kỳ chất lỏng nào, hoặc rửa dưới vòi nước.
- Cảnh báo**
- Kiểm tra xem điện áp ghi trên thiết bị có tương ứng với điện áp nguồn nơi sử dụng trước khi nối thiết bị với nguồn điện.
- Không được sử dụng thiết bị nếu phích cắm, dây điện nguồn hoặc chính bản thân thiết bị có dấu hiệu hư hỏng thể hiện ra bên ngoài, hoặc nếu thiết bị đã bị rơi hoặc rò rỉ.
- Không thể nối trực tiếp thiết bị vào nguồn điện.
- Luôn mang thiết bị đến trung tâm dịch vụ được ủy quyền bởi Philips để kiểm tra hoặc sửa chữa. Không tự tìm cách sửa chữa thiết bị, nếu không chế độ bảo hành sẽ mất hiệu lực.
- Nếu dây điện nguồn bị hư hỏng, bạn nên thay dây điện tại trung tâm bảo hành của Philips, trung tâm bảo hành do Philips ủy quyền hoặc những nơi có khả năng và trình độ tương đương để tránh gây nguy hiểm.
- Phải luôn để mắt đến thiết bị khi đã cắm điện.
- Trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người bị suy giảm năng lực về thể chất, giác quan hoặc tâm thần, hoặc thiếu kiến thức và kinh nghiệm có thể sử dụng thiết bị này nếu họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị theo cách an toàn và hiểu được các mối nguy hiểm liên quan.
- Khi ử xong, khi bạn châm nước, khi lau chùi và cả khi không ửi hoặc thậm chí chỉ rời bàn ửi trong chốc lát, hãy rút phích cắm ra khỏi ổ điện.
- Để thiết bị và dây điện ngoài tầm với của trẻ em.
- Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo rằng chúng không chơi đùa với thiết bị này. Không để trẻ em thực hiện việc vệ sinh hoặc bảo dưỡng thiết bị trừ khi chúng được giám sát.
- Chỉ nối thiết bị vào ổ cắm điện có dây tiếp đất.
- Không sử dụng thiết bị khi ngăn chứa nước hết nước.
- Sản phẩm này đã được thiết kế và kiểm nghiệm bằng tinh dầu nguyên chất. Không pha trộn nước hoa, nước xả vải với tinh dầu hoặc các chất khác vì làm như vậy sẽ không đạt được hiệu quả tốt và có thể gây ra tác dụng phụ như dị ứng da.
- Nếu bạn bị bệnh suyễn hoặc các bệnh về phổi khác, nên tránh dùng dầu thơm trong bàn ửi hơi, vì làm vậy có thể gây khó thở.
- Nếu bạn bị dị ứng với dầu thơm, không nên dùng dầu thơm trong bàn ửi hơi. Nếu bạn không chắc chắn, vui lòng kiểm tra trên da trước khi dùng. Thoa một lượng nhỏ dầu thơm, chùng một giọt hoặc ít hơn, lên da ở mặt trong cánh tay bạn. Không nên dùng dầu thơm nếu thấy da bị đỏ hoặc kích ứng da. Giữ thiết bị tránh xa mắt và màng nhầy niêm mạc. Nếu da bị đỏ, bong, ngứa hay kích ứng da, nên ngừng sử dụng sản phẩm ngay lập tức. Dùng xà phòng và nước để rửa sạch vùng da bị ảnh hưởng, nếu không bạn có thể bị dị ứng da.

Chú ý

- Kiểm tra dây điện nguồn thường xuyên về những hư hỏng có thể xảy ra.
- Hãy tránh chạm với hơi nước nóng và nước nóng thoát ra từ bàn ửi hơi trong khi sử dụng. Hơi nước và nước nóng có thể gây bỏng.
- Lỗ phun hơi trên đầu bàn ửi rất nóng và có thể gây bỏng nếu chạm vào.
- Thiết bị này được thiết kế chỉ để dùng trong gia đình.
- Không kéo hoặc lê thiết bị trên sàn.
- Không đặt mặt bàn ửi hơi nước lên mặt bàn hoặc ghế mà nên đặt trên sàn trong khi đang sử dụng.
- Khi vòi xếp thành hình chữ U, hơi nước ngưng tụ trong vòi. Điều này khiến hơi nước không đều hoặc nước nhỏ giọt ra khỏi đầu bàn ửi.
- Không để dây điện tiếp xúc với hơi nước nóng khi thiết bị đang hoạt động.
- Hơi nước có thể gây hư hỏng hoặc làm phai màu bề mặt thành hoặc cửa thiết bị.

Điện từ trường (EMF)

Thiết bị Philips này tuân thủ tất cả các tiêu chuẩn và quy định hiện hành liên quan đến mức phơi nhiễm điện từ trường.

Môi trường

- Không vứt thiết bị cùng chung với rác thải gia đình thông thường khi ngừng sử dụng nó mà hãy đem thiết bị đến điểm thu gom chính thức để tái chế. Làm như vậy sẽ giúp bảo vệ môi trường.

Bảo hành và hỗ trợ

Nếu bạn cần hỗ trợ hay để biết thông tin, vui lòng truy cập www.philips.com/support hoặc đọc tờ bảo hành toàn cầu riêng lẻ.

Always there to help you 始终如一地为您提供帮助

Register your product and get support at

请登录以下网址并得到相应的帮助

www.philips.com/welcome



Important Information

重要信息手册



PHILIPS



Specifications are subject to change without notice
 技术规格如有变更，恕不另行通知
 © 2015 Koninklijke Philips N.V.
 All rights reserved.
 保留所有权利。

